



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 December 2010
Russian
Original: English

Комитет по использованию космического

пространства в мирных целях

Юридический подкомитет

Пятидесятая сессия

Вена, 28 марта – 8 апреля 2011 года

Предварительная повестка дня*

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня
2. Заявление Председателя
3. Общий обмен мнениями
4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу
5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву
6. Вопросы, касающиеся:
 - a) определения и делимитации космического пространства;
 - b) характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи
7. Обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве

* В пункте 4 своей резолюции 65/97 Генеральная Ассамблея выразила согласие с тем, что, Юридическому подкомитету на его пятидесятой сессии следует рассмотреть пункты, рекомендованные Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях на его пятьдесят третьей сессии (A/65/20, пункты 228-231), с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран.



8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования
9. Создание потенциала в области космического права
10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора
11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
12. Предложения Комитету по использованию космического пространства в мирных целях относительно новых пунктов для рассмотрения Юридическим подкомитетом на его пятьдесят первой сессии.

Аннотации

4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу

В пункте 4 своей резолюции 65/97 Генеральная Ассамблея выразила согласие с тем, что Юридическому подкомитету на его пятидесятой сессии следует вновь созвать рабочие группы согласно рекомендации Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (A/65/20, пункты 228-231), которые включают Рабочую группу по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу.

В ходе сорок девятой сессии Подкомитета в 2010 году Рабочая группа решила рассмотреть в 2011 году следующие конкретные темы и вопросы, касающиеся статуса, применения и/или осуществления договоров Организации Объединенных Наций по космосу (A/AC.105/942, приложение I, пункт 6):

- a) вопросы, касающиеся Соглашения о Луне, включая возможные аспекты, отражающие консенсус или обеспокоенность государств в отношении этого Соглашения и его осуществления;
- b) вопросы, касающиеся реализации механизмов юридической и материальной ответственности государств-участников, предусмотренных Договором о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и Конвенцией о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами;
- c) вопросы, касающиеся регистрации космических объектов, особенно в случае передачи космической деятельности или космических объектов, находящихся на орбите, и соответствующие возможные юридические решения для заинтересованных государств.

Рабочая группа решила также, что приведенный выше перечень вопросов не является исчерпывающим и что он будет открыт для дальнейшего

обсуждения Рабочей группой в ходе пятидесяти сессии Подкомитета (A/AC.105/942, приложение I, пункт 7).

На своей сорок девятой сессии Подкомитет решил, что на своей пятидесяти сессии в 2011 году он рассмотрит вопрос о необходимости продления мандата Рабочей группы на период после 2011 года (A/AC.105/942, пункты 40 и 165).

5. Информация о деятельности международных межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву

При обсуждении пункта 5 государства-члены могут доводить до сведения Юридического подкомитета любую информацию о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву.

На рассмотрение Подкомитета будет представлена записка Секретариата, содержащая информацию о деятельности международных организаций, имеющей отношение к космическому праву (A/AC.105/C.2/L.281 и Add.1).

6. Вопросы, касающиеся:

- a) определения и делимитации космического пространства;
- b) характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи

В пункте 4 своей резолюции 65/97 Генеральная Ассамблея выразила согласие с тем, что Юридическому подкомитету следует вновь созвать рабочие группы согласно рекомендации Комитета (A/65/20, пункты 228-231), которые включают Рабочую группу по определению и делимитации космического пространства.

На своей тридцать девятой сессии в 2000 году Подкомитет решил, что Рабочая группа по этому пункту будет рассматривать лишь вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства (A/AC.105/738, пункт 108).

На рассмотрение Подкомитета будет представлена записка Секретариата, содержащая полученные Секретариатом от государств-членов ответы на вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства (A/AC.105/889/Add.7-9), и полученную Секретариатом от государств-членов информацию, касающуюся национального законодательства и практики, имеющих отношение к определению и делимитации космического пространства (A/AC.105/865/Add.8-10).

7. Обзор и возможный пересмотр Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве

На своей сорок девятой сессии Юридический подкомитет с удовлетворением отметил принятие Научно-техническим подкомитетом на его сорок шестой сессии (A/AC.105/933, пункт 130) Рамок обеспечения

безопасного использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (A/AC.105/934) и одобрение Рамок Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях на его пятьдесят второй сессии (A/64/20, пункт 138) в 2009 году.

Юридический подкомитет приветствовал согласование нового многолетнего плана работы Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве в ходе сорок седьмой сессии Научно-технического подкомитета в 2010 году (A/AC.105/958, приложение II, пункт 8) и отметил, что этот план работы ориентирован на пропаганду и содействие осуществлению Рамок безопасности (A/AC.105/942, пункт 79).

Юридический подкомитет решил, что необходимо продолжить изучение этого вопроса и сохранить данный пункт в своей повестке дня (A/AC.105/942, пункт 87).

8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования

На своей сорок девятой сессии Юридический подкомитет выразил удовлетворение участием Управления по вопросам космического пространства в качестве наблюдателя в работе сессий Международного института по унификации частного права (УНИДРУА), на которых ведутся переговоры, и принял решение о необходимости дальнейшего участия Управления в работе этих сессий (A/AC.105/942, пункт 104).

Подкомитет также решил, что этот вопрос следует сохранить в своей повестке дня (A/AC.105/942, пункт 105).

9. Создание потенциала в области космического права

На своей сорок девятой сессии Юридический подкомитет рекомендовал государствам-членам и постоянным наблюдателям при Комитете по использованию космического пространства в мирных целях сообщить Подкомитету на его пятидесятий сессии о всех мерах, которые были приняты или которые планируется принять на национальном, региональном или международном уровнях для создания потенциала в области космического права (A/AC.105/942, пункт 117).

На рассмотрение Подкомитета на его пятидесятий сессии будет представлен доклад о работе Практикума Организации Объединенных Наций/Таиланда/Европейского космического агентства по космическому праву, проведенного в Бангкоке 16-19 ноября 2010 года (A/AC.105/989). Подкомитет будет также ознакомлен с результатами работы Практикума (ST/SPACE/54).

10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора

На своей сорок девятой сессии Юридический подкомитет отметил, что обсуждение данного пункта его повестки дня будет способствовать пониманию государствами различных мер, включая создание национальных механизмов

регулирования, принятых государствами в целях защиты от космического мусора и предупреждения засорения космического пространства (A/AC.105/942, пункт 128).

Подкомитет с удовлетворением отметил, что некоторые государства принимают меры по предупреждению засорения космического пространства в соответствии с Руководящими принципами по предупреждению образования космического мусора Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и/или Руководящими принципами Межагентского координационного комитета по космическому мусору (МККМ) по предупреждению образования космического мусора и что другие государства применяют Руководящие принципы МККМ и Европейский кодекс поведения в отношении предупреждения образования космического мусора в качестве справочных документов нормативных рамок, установленных для национальной космической деятельности (A/AC.105/942, пункт 133).

Подкомитет настоятельно призывал государства продолжать осуществление принятых Комитетом Руководящих принципов предупреждения образования космического мусора и изучать опыт государств, уже создавших национальные механизмы регулирования деятельности по предупреждению засорения космического пространства (A/AC.105/942, пункт 147).

11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

В пункте 4 своей резолюции 65/97 Генеральная Ассамблея выразила согласие с тем, что Юридическому подкомитету на его пятидесятой сессии следует вновь созвать рабочие группы согласно рекомендации Комитета (A/65/20, пункты 228-231), которые включают Рабочую группу по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях.

Рабочая группа продолжит изучение полученных от государств-членов ответов об их национальном законодательстве, имеющем отношение к осуществлению космической деятельности (A/AC.105/957/Add.1), и приступит к подготовке своего доклада, включая выводы, в соответствии с планом работы на период 2008-2011 годов, содержащимся в докладе Подкомитета о работе его сорок шестой сессии (A/AC.105/891, пункт 136).

В ходе сорок девятой сессии Подкомитета Рабочая группа решила, что следует предложить государствам-членам представить Секретариату в межсессионный период информацию для окончательного согласования схематического обзора внутренних нормативно-правовых рамок космической деятельности (A/AC.105/942, приложение III, пункт 22).

Рабочая группа решила, что после выполнения ее многолетнего плана работы ей следует подготовить всеобъемлющий доклад о своей работе. Рабочая группа также решила, что Секретариату в консультации с Председателем следует подготовить проект доклада о работе Рабочей группы для рассмотрения и доработки Рабочей группой в 2011 году (A/AC.105/942, приложение III, пункты 19-20). На рассмотрение Рабочей группы будет представлен первый проект этого доклада.

12. Предложения Комитету по использованию космического пространства в мирных целях относительно новых пунктов для рассмотрения Юридическим подкомитетом на его пятьдесят первой сессии

На своей пятидесятой сессии Юридический подкомитет представит Комитету свое предложение в отношении проекта предварительной повестки дня пятьдесят первой сессии Подкомитета в 2012 году.

Симпозиум

На своей пятьдесят третьей сессии в 2010 году Комитет решил, что Международному институту космического права и Европейскому центру по космическому праву следует предложить организовать симпозиум по вопросам космического права в ходе пятидесятой сессии Подкомитета (A/65/20, пункт 231). Симпозиум по теме "Новый взгляд на вопросы делимитации воздушного пространства и космического пространства" будет проведен во второй половине дня 28 марта 2011 года.

Организационные вопросы

На своей пятьдесят третьей сессии Комитет просил Секретариат представить Подкомитету на его пятидесятой сессии и Комитету на его пятьдесят четвертой сессии для рассмотрения подробное предложение о прекращении практики использования неотредактированных стенографических отчетов. Было отмечено, что следует изучить возможность использования цифровых записей (A/65/20, пункт 320). На рассмотрение Подкомитета будет представлено предложение Секретариата по этому вопросу.

Приложение

Организация работы

1. При определении порядка работы Юридического подкомитета на его пятидесятой сессии Секретариат следовал просьбе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и на основе тесных консультаций с членами бюро Комитета и его вспомогательных органов принял меры для более рационального и оптимального использования времени Комитета и его подкомитетов с учетом необходимости максимально гибкой организации работы их сессий в 2011 году, включая возможность проведения симпозиумов в течение второй недели сессии (A/65/20, пункт 315).
2. График работы Подкомитета составлен таким образом, чтобы рабочие группы, которые будут вновь созваны в рамках пунктов 4, 6 (а) и 11 повестки дня, имели в своем распоряжении как можно больше времени.
3. Для того чтобы Подкомитет мог своевременно и организованно приступить к рассмотрению всех пунктов повестки дня, обсуждение пункта, озаглавленного "Общий обмен мнениями", запланировано провести в течение более длительного периода времени в ходе сессии. Количество выступлений по пункту "Общий обмен мнениями" на каждом заседании может при необходимости быть ограничено, чтобы оставалось достаточно времени для запланированного рассмотрения других пунктов повестки дня. Продолжительность выступлений по пункту "Общий обмен мнениями" не должна превышать 10 минут.
4. Представление технических докладов делегаций будет планироваться Секретариатом на основе просьб, полученных до начала сессии. С целью оптимального использования времени на каждом заседании будет предусмотрено не более трех докладов продолжительностью не более 20 минут каждый.
5. Ниже представлен ориентировочный план работы с указанием сроков и времени рассмотрения пунктов повестки дня в ходе сессии. В зависимости от требований членов Подкомитета и любых организационных сдерживающих факторов, которые могут появиться в ходе сессии, рассмотрение любого пункта может быть продлено или перенесено на более ранние или более поздние сроки.

Ориентировочный план работы^a

<i>Дата</i>	<i>Утренние заседания</i>	<i>Дневные заседания</i>
28 марта – 1 апреля 2011 года		
Понедельник, 28 марта	Пункт 1. Утверждение повестки дня Пункт 2. Заявление Председателя Пункт 3. Общий обмен мнениями	Симпозиум по теме "Новый взгляд на вопросы делимитации воздушного пространства и космического пространства"
Вторник, 29 марта	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу^b Пункт 5. Информация о деятельности международных, межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву Технические доклады	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу^b Пункт 5. Информация о деятельности международных, межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву Технические доклады
Среда, 30 марта	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу^b Пункт 5. Информация о деятельности международных, межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву Технические доклады	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 4. Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу^b Пункт 5. Информация о деятельности международных, межправительственных и неправительственных организаций, имеющей отношение к космическому праву Технические доклады
Четверг, 31 марта	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства ^c Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты Пункт 10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора Технические доклады	Пункт 3. Общий обмен мнениями Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства ^c Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты Пункт 10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора Технические доклады

<i>Дата</i>	<i>Утренние заседания</i>	<i>Дневные заседания</i>
Пятница, 1 апреля	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства^c</p> <p>Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты</p> <p>Пункт 10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 6 (а). Определение и делимитация космического пространства^c</p> <p>Пункт 6 (б). Характер и использование геостационарной орбиты</p> <p>Пункт 10. Общий обмен информацией о национальных механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора</p> <p>Технические доклады</p>
4-8 апреля 2011 года		
Понедельник, 4 апреля	<p>Пункт 3. Общий обмен мнениями</p> <p>Пункт 8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования</p> <p>Пункт 9. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования</p> <p>Пункт 9. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях^d</p> <p>Технические доклады</p>
Вторник, 5 апреля	<p>Пункт 8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования</p> <p>Пункт 9. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях^d</p> <p>Технические доклады</p>	<p>Пункт 8. Рассмотрение и обзор хода работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования</p> <p>Пункт 9. Создание потенциала в области космического права</p> <p>Пункт 11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях^d</p> <p>Технические доклады</p>

<i>Дата</i>	<i>Утренние заседания</i>	<i>Дневные заседания</i>
Среда, 6 апреля	Пункт 7. Ядерные источники энергии Пункт 11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях ^a Пункт 12. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом Технические доклады	Пункт 7. Ядерные источники энергии Пункт 11. Общий обмен информацией о национальном законодательстве, имеющем отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях ^d Пункт 12. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом Технические доклады
Четверг, 7 апреля	Пункт 7. Ядерные источники энергии Пункт 12. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом Утверждение доклада Рабочей группы по пункту 4 повестки дня Технические доклады	Пункт 7. Ядерные источники энергии Пункт 12. Предложения Комитету относительно новых пунктов для рассмотрения Подкомитетом Утверждение доклада Рабочей группы по пункту 6 (а) повестки дня Технические доклады
Пятница, 8 апреля	Утверждение доклада Рабочей группы по пункту 11 повестки дня Утверждение доклада Юридического подкомитета	Утверждение доклада Юридического подкомитета

^a На своей тридцать восьмой сессии в 1995 году Комитет по использованию космического пространства в мирных целях решил, что следует прекратить практику закрепления конкретных пунктов повестки дня за определенными заседаниями в ходе сессии и что для оказания помощи государствам-членам в планировании работы им будет и впредь предоставляться ориентировочный график работы, не влияющий на фактические сроки рассмотрения конкретных пунктов повестки дня (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20)*, пункт 169 (b)).

^b Рабочая группа по статусу и применению пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу, которая будет вновь созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 65/97 Генеральной Ассамблеи, проведет свои заседания в период времени, выделенный для рассмотрения пункта 4. Юридический подкомитет возобновит рассмотрение пункта 4 в четверг, 7 апреля, с тем чтобы утвердить доклад Рабочей группы.

^c Рабочая группа по определению и делимитации космического пространства, которая будет вновь созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 65/97 Генеральной Ассамблеи, проведет свои заседания в период времени, выделенный для рассмотрения пункта 6 (а). Юридический подкомитет возобновит рассмотрение пункта 6 (а) в четверг, 7 апреля, с тем чтобы утвердить доклад Рабочей группы.

^d Рабочая группа по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, которая будет вновь созвана в соответствии с пунктом 4 резолюции 65/97 Генеральной Ассамблеи, проведет свои заседания в период времени, выделенный для рассмотрения пункта 11. Юридический подкомитет возобновит рассмотрение пункта 11 в пятницу, 8 апреля, с тем чтобы утвердить доклад Рабочей группы.

